



REGISTRAR OF VOTERS
1300 South Grand Avenue, Bldg. C
Santa Ana, California 92705
(714) 567-7600
FAX (714) 567-7556
ocvote.gov

BOB PAGE
Registrar of Voters

Mailing Address:
P.O. Box 11298
Santa Ana, California 92711

Kính gửi Quý Cử Tri,

Chúng tôi đã xác định rằng **chữ ký mà quý vị ký trên phong bì của lá phiếu bầu-qua-thư không giống với (các) chữ ký có trong hồ sơ ghi danh cử tri của quý vị.** Để lá phiếu bầu qua thư của quý vị được đếm, Tờ Khai Xác Nhận Chữ Ký phải được hoàn tất và được nhận bởi Sở Ghi Danh Cử Tri ít nhất hai ngày trước ngày Sở Ghi Danh Cử Tri xác nhận kết quả của cuộc bầu cử này. Bộ Luật Bầu Cử California đoạn 3019(d)(4).

Để đáp ứng thời hạn theo luật định, quý vị được khuyến khích đem Tờ Khai Xác Nhận Chữ Ký đến Sở Ghi Danh Cử Tri bằng bất kỳ phương thức được chỉ định nào dưới đây **trước 5:00 giờ chiều Thứ Ba, Ngày 21 Tháng Sáu, 2022.**

Quý vị phải ký tên của mình ở nơi được chỉ định cụ thể trong **Tờ Khai Xác Nhận Chữ Ký** bên dưới (Chữ Ký của Cử Tri).

Vui lòng đặt **Tờ Khai Xác Nhận Chữ Ký** vào trong phong bì đã có địa chỉ gửi đến Sở Ghi Danh Cử Tri, 1300 S. Grand Avenue, Bldg. C, Santa Ana, CA 92705. Hãy gửi qua bưu điện, giao đến, hoặc nhờ người giao **Tờ Khai Xác Nhận Chữ Ký** đã hoàn tất đến văn phòng của chúng tôi. Hãy chắc chắn có đủ bưu phí nếu gửi qua bưu điện.

Nếu quý vị không muốn gửi **Tờ Khai Xác Nhận Chữ Ký** qua bưu điện hoặc nhờ đưa đến, quý vị có thể gửi **Tờ Khai Xác Nhận Chữ Ký** đã hoàn tất đến Sở Ghi Danh Cử Tri qua số fax (714) 567-7556 hoặc (714) 333-4488, gửi email đến ocvoter@ocvote.gov hoặc gửi tờ khai đã hoàn tất tại bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử hoặc thùng đựng phiếu bầu trong Quận trước 8 giờ tối vào Ngày Bầu Cử.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào, vui lòng gọi văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri tại số (714) 567-7600.

HÃY ĐỌC CÁC HƯỚNG DẪN NÀY THẬT KỸ.

KHÔNG TUÂN THỦ THEO HƯỚNG DẪN NÀY CÓ THỂ LÀM LÁ PHIẾU CỦA QUÝ VỊ KHÔNG ĐƯỢC ĐẾM.

TỜ KHAI XÁC NHẬN CHỮ KÝ

Tôi, _____, là một cử tri đã ghi danh của Quận Orange, Bang California.

Tôi tuyên bố theo hình phạt của tội khai man rằng tôi đã yêu cầu và đã gửi lại một lá phiếu bầu-qua-thư. Tôi là một cư dân của khu bầu cử mà tôi đã bỏ phiếu, và tôi là người có tên được ghi trên phong bì của lá phiếu bầu-qua-thư.

Tôi hiểu rằng nếu tôi thực hiện hoặc toan tính bất kỳ gian lận nào liên quan đến bầu cử, hoặc nếu tôi hỗ trợ hoặc tiếp tay cho việc gian lận hoặc toan tính hỗ trợ hoặc tiếp tay cho việc gian lận liên quan đến bầu cử, tôi có thể bị kết án tội đại hình với hình phạt tù giam trong 16 tháng hoặc hai hoặc ba năm.

Tôi hiểu rằng nếu tôi không tuân thủ việc ký tên vào tờ khai này thì điều đó có nghĩa là lá phiếu bầu-qua-thư của tôi sẽ không có giá trị.

Ngày _____

Chữ Ký của Cử Tri

Địa Chỉ Cư Ngụ

